

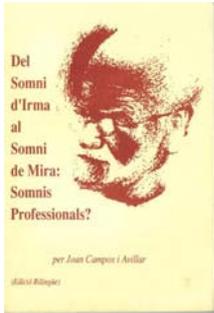
# Esquema de presentación de Juan Campos

## Mesa redonda “L’arribada de la psicoanàlisi a Catalunya”

### AnyFreud2006BCN

el 7 de octubre de 2006, en el Palau de la Virreina,  
La Rambla 99, espacio 4, Barcelona.

Gracias Montserrat por un relato personal, emotivo y bien documentado de la contribución de tu padre, el Doctor Mira y López, y su papel en l’ *arribada del psicoanàlisi a la Barcelona* de antes de la guerra. Gracias también por la alusión y parabienes que haces “**Del Somni de Irma al Somni de Mira. ¿Somnis Professionals?**” que me da pìe quebrado para lo que voy a decir aquí y todo lo ya subido a los [Archivos del Yahoo!-grupo](#) que Salvador Forraster montó para esta mesa redonda\*. Gracias Salvador también por haber ideado un Any Freud 2006 en esta pequeña Villa que es Barcelona un evento que es digno de Mr. Karnac de Londres.



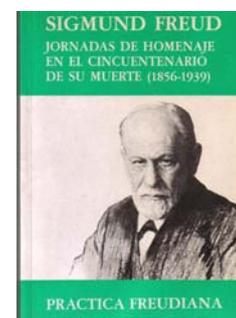
No es ésta la primera vez que tú y yo participamos en una mesa virtual y cara a cara a la vez como ésta. La última fue, si mal no recuerdo el 2002 en la Mesa Redonda (42m2) del III Congreso Virtual de Psiquiatría: [Psiquiatría de guerra, psicología de paz](#), que es la que he tomado como modelo para el testimonio que este Yahoo!-grupo me pide.

- Del relato que enviaste al grupo y que acabas de leer, lo que más me impresionó fue mi **lapsus memori, una kriptomnesia** —a lo Freud con **Ludwig Börne**, el “del arte de hacerse un buen escritor en diez días”, que le sugirió la “libre asociación” y que no recordaba a pesar haber sido uno de sus autores preferidos en su infancia. Tu párrafo final me llevó a leer y releer las “Últimas Conferencias” de tu padre (Emilio Mira), buscando en vano la referencia a Otto Rank como analista de él. Cuando nos vimos hace un par de semanas me señalaste la página 42 y yo lo vi, allí estaba. Pero luego, incapaz de encontrarlo, te llamé por teléfono. Finalmente comprobé que tu padre esto lo afirma en la conferencia de Cuyo sobre “El psicoanàlisi freudiano ortodoxo: exposición y valoración crítica” del 23 de noviembre de 1963, casi cuarenta años después de que dictara en la **Acadèmia i Laboratori de Ciències Mèdiques** aquel curso sobre “El psicoanàlisi”.

No sé si sería lo que me resta de freudiano sea causa de mi *kriptoamnesia*. Mi reacción inicial de cómo, dónde y por qué finalmente se analizara es secundaria. Pero es verosímil, dado que los análisis de Rank a partir de 1925 acostumbraban a ser breves, y es bien posible que se analizara en uno de sus viajes a París o a Estados Unidos. En efecto, encuentro en Google ‘citas’ sobre [“Wit and Wisdom of ‘Secretary’ Rank”](#). Una cita es la de una conferencia dada en Yale en 1929, donde responde a una pregunta sobre terapias breves diciendo: *“Real Brief Therapy! I analyzed first according to Freud's technique, and then gradually developed a shorter one, a technique that is getting shorter and shorter, so that I am almost afraid that soon I won't have to see the patient at all.”*

La afirmación de Mira de haberse analizado con Rank va seguida por esta explicación: *“Otto Rank, sin duda alguna, ha sido el hombre más inteligente, no porque yo le tenga todavía una transferencia, sino así realmente es reconocido por los propios analistas norteamericanos, por el propio *Oberndorf*<sup>†</sup>, que fue presidente de la Sociedad.”* (El subrayado es mío). Es muy posible que nuestra contratransferencia, la de psicoanalistas, o solo la mía sea la misma que le impidió a **Francesc Tosquelles** reconocer que Ramón Sarró se había analizado con Helene Deutsch y se había formado durante casi dos años en el Instituto de Viena. Yo sabía esto ser cierto, pues aparte de tener testimonio fotográfico del diploma por la misma **Helene Deutsch**, lo sabía por boca de **S. H. Foulkes**, el analista freudiano al que debo mi impronta psicoanalítica, y quien se había formado en aquellos mismos años en el Instituto de Viena y analizado con la misma analista.

De haber estado presente en el coloquio de Perpiñán sobre [“Història de la Psicoanàlisi als Països Catalans”](#) en 1986, seguro que mi lectura de los análisis de la historia que allí se desarrollaron sería bien distinta. Esta lectura y mi amor a la verdad histórica fue lo que me llevó a presentar a la mesa redonda **“El psicoanálisis hoy”** mi breve trabajo **“Del Sueño de Irma al Sueño de Mira. ¿Sueños profesionales?”** dentro de las **Jornadas de homenaje a Freud en el cincuentenario de su muerte en el Ateneo Barcelonés en 1989**. Por cierto, aquellas jornadas me traen resonancias con el debate que estamos abriendo hoy mismo. Aquel trabajo me llevó dos años después a escribir el librito bilingüe sobre el mismo tema y título que fue publicado en varias Webs de la Red. Con todo, ahora releéndolo desde la Red nos damos cuenta de que no está el **Epílogo** que le acompaña en la versión en papel de Plexus *Editor(e)s* de 1991 ya agotada. Aquel Epílogo plasma el desarrollo de mis ideas respecto a la



contribución de Mira al psicoanálisis de antes de la guerra en Cataluña y su papel como psiquiatra durante la misma. También trata de la verdad histórica respecto al conflicto entre dos discípulos suyos: Francesc Tosquelles y Ramón Sarró. Curiosamente, el contexto que me dio ocasión para hacerla pública, eran dos aniversarios de Freud, el de su muerte, y ahora el de su nacimiento. [Si Mira se reconcilió o no con Sarró, si Sarró fue el primer catalán de Barcelona en analizarse en Viena por cerca de dos años y matricularse en su Instituto de Psicoanálisis o no, es un debate que sigue abierto.](#)<sup>1</sup> Con la esperanza ya casi agotada de que los hechos históricos demostrados sirvan para aceptar la verdad, una vez más en esta ocasión apostillamos el Epílogo de 1991. En realidad, la situación ahora es de que de la misma forma que Sarró se analizó, lo hizo también Mira. Me temo que nuestra transferencia como analistas no nos permita reconocerlo y aceptar que no sólo fue Mira el partero y el padrino del psicoanálisis en la Cataluña de antes de la Guerra y en la Argentina de su inmediato después, sino que su interés y su continuo trabajo de investigador le llevó de una [“Medicina Integral o Eubioátrica” a un Psicoanálisis integral o una “Eubiopsicosocioatría”](#).

Si de mí dependiera, a los 150 años del nacimiento de Freud, propondría que en este **AnyFreud2006BCN** por fin demos debido reconocimiento a Mira quien recogió el psicoanálisis que nos llegaba en papel, quien lo sometió al banco de pruebas de laboratorio y quien inspiró a Ramón Sarró lo suficiente como para ir a Viena a analizarse con Freud. Mira también fue el primero no sólo en dictar un curso de psicoanálisis en catalán<sup>2</sup> en 1925, sino también en publicarlo en 1926 y re-editarlo en 1935. Después de su exilio en 1939 lo seguirá haciendo en castellano a ambos lados del Atlántico. Siendo como era, en palabras de Freud, “buen soñador y poco neurótico”, terminó siendo un buen psicoanalista y analizándose con Otto Rank, el hijo predilecto de Freud y quien, que yo sepa, nunca llegó a analizarse en un diván.

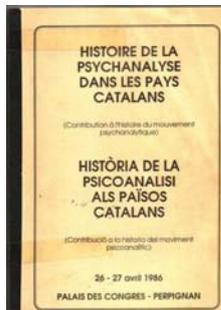
Para terminar, dice el filósofo español de habla inglesa, [George Santayana](#): *“Aquellos que no recuerden el pasado, están condenados a repetirlo”*. Me decía en una ocasión [Pat de Maré](#) *“Juan, si a los jóvenes no les interesa la historia es porque carecen de experiencia. A nosotros nos interesa porque*

---

<sup>1</sup> Parece que alguno de los analistas ponentes de esta mesa, como Ana Martínez Westerhausen, bajo el epílogo “1927 Ramón Sarró o el apóstol fallido”, acepta el hecho de que éste se analizara con Helene Deutsch por un año y medio en Viena. (Véase [Archivos > 0.3 ANNA MARTINEZ](#), p. 7). Después de todo, tanto poner picas en Flandes haya servido de algo.

<sup>2</sup> Es curioso que el primer libro de psicoanálisis escrito en castellano, **“El psicoanálisis, la neurosis y la Sociedad” de Angel Garma, no sería publicado hasta 1936** en Madrid y en él no conste cita alguna del libro de Mira. Quizás es que Garma no leía el catalán y, cosa curiosa, es que la Sociedad Española de Psicoanálisis, miembro de la IPA, tenga su sede en Barcelona y que el catalán sea su idioma oficial.

tenemos demasiada.” Pat la tuvo desde antes de conocer a Bion, Rickman y Foulkes en el Northfield Experiment. Yo la tuve con grupos antes de conocer a Foulkes en Barcelona en 1958.<sup>3</sup>



Los Anales de Perpiñán (estaría muy bien escanearlo), de los cuales se puede sacar fotocopias pidiéndolos a la Xoroi, llevan dos anexos, que no sé si se leyeron allí: “La Psychoanalyse Dans la Peninsule Iberique” de Christian Delacampagne<sup>4</sup> y “Inicis del Moviment Psicoanalític a Barcelona (Resum)” de Manuel Pérez-Sánchez<sup>5</sup>.

Curiosamente, cada uno de ellos divide su historia del desarrollo del psicoanálisis en los Países Catalanes en períodos, cada uno con un principio y un final, y de acuerdo al contexto de las organizaciones psicoanalíticas a las que se vinculó. Delacampagne en tres: antes de la guerra (1911-1936); bajo la dictadura (1939-1975); y después del franquismo (1976-1981). Pérez-Sánchez que limita el movimiento psicoanalítico a la Sociedad Española de Psicoanálisis y lo divide en: Los antecedentes (1893-1936); El comienzo (1947-1957); La organización, aceptación, reconocimiento internacional por parte de la API (1957); y su desarrollo.

**Me temo que en las presentes jornadas pasa lo mismo con las fechas adoptadas por los distintos ponentes. En realidad el psicoanálisis se inicia en cada uno de nosotros en el momento en que se nos encarnó y nos convirtió en psicoanalistas. Si yo me atreviera a hacer mi propia división de acuerdo con mi experiencia, lo dividiría en sólo tres:**

**1. Psicoanálisis de ultratumba**, de la que no queda superviviente alguno.

**2. Psicoanálisis de las catacumbas**, del que aún quedan algunos, y que empieza, bajo el franquismo duro alrededor de los años 50 con el **Grupo Erasmus en los sótanos de la Clínica Barraquer** (link con “Olvidos...”). Algunos de los que allí se reunían se fueron a analizar a Suiza o París y acabarían por integrarse al movimiento psicoanalítico internacional. Otros, en cambio, se autoanalizaron o lo hicieron mutuamente y acabaron por formar el **Instituto de Medicina Psicológica** (link con “Enfoque... y con

<sup>3</sup> Me descubre ahora Clotilde Pascual que Lacan estuvo en Barcelona asistiendo a un congreso en el Colegio de Médicos de Barcelona en 1958. No sé si la fecha es exacta, o fue después invitado por mi compañero y amigo José Luís Martí Tusquets. Pero de ser en 1958, entonces sería con ocasión del IV Congreso Internacional de Psicoterapia en Barcelona del 1-7 de septiembre, al que asistieron el grupo entero de los analistas catalanes y del resto de Espanya que fundarían después la Sociedad Luso-Española de Psicoanálisis, por más que el tema del congreso fuera el de Psicoanálisis Existencial.

<sup>4</sup> Article paru dans “l’Histoire de la Psychanalyse” (T II) – Hachette, Version revue et corrigée par l’auteur, et publiée avec son aimable autorisation. Annexe, p. 101.

<sup>5</sup> Annexe de los anales del coloquio de Perpiñán, p. 111.

“Olvidos...”). La mayoría, sin embargo, continuó practicando terapias de orientación psicoanalítica sin afiliarse ni crear asociación analítica alguna; por más que en la Cátedra de Sarró existiera desde 1953 un **Seminario de Psicoterapia y Análisis Existencial**, el que organizaría el mencionado Congreso de Barcelona de 1958; punto crucial en la historia del psicoanálisis catalán.

### **3. Psicoanálisis de patera de ida y vuelta y de corto o largo retorno.**

Si bien es cierto que Sarró y Garma fueron respectivamente a analizarse personalmente y formarse en los Institutos de Viena y Berlín, nosotros o no conocíamos bien el alemán o no disponíamos de recursos para poder financiar una formación en el extranjero. Creo haber sido el primero en irme a Londres en 1958 y después emigrar a Estados Unidos para poder financiarme la formación, pues en Europa esto era imposible.

A mi vuelta en 1963 me topé en Londres con que algunos colegas de la **Sociedad Luso-Española** empezaban a ir semanalmente a Londres para analizarse con Kleinianos al mismo tiempo que seguían formando en Barcelona un pequeño grupo de candidatos, heroica peregrinación que duró años y que yo conozco muy bien ya que mi esposa hizo lo mismo años después.

**La ida y vuelta de larga durada; ida en barco y vuelta en avión** empieza cuando por fin muere Franco en 1976 y los militares en Argentina y el Cono Sur empiezan a salvar la nación. Fueron los analistas argentinos, que había ido a entrenar **Garma, los que volvieron y de paso nos trajeron a Lacan**. Con ello empezó el condominio franco-catalán. A Garma lo conocí en Nueva York en el **Postgraduate Center for Mental Health** donde visitó el Departamento de Psicoterapia Analítico de Grupo donde trabajé. Me confiaron le hiciera de guía y me comentó que los grupos que él practicaba en Buenos Aires eran de cinco veces por semana, cosa que me sorprendió. Lo mismo me pasó cuando me invitaron a participar en un grupo de lectura de Freud, un así llamado cartel. Lo que me sorprendió era que aquello no funcionaba como un grupo y que las lecturas que se hacían de Freud fueran a través de Lacan. Gracias a ello aprendí a leer Freud por mi mismo. Nunca hice de lector en psicoanálisis, ¡como otros sin embargo!

Personalmente, a partir de los 80, yo anduve más metido en el movimiento grupoanalítico europeo y en el de la Asociación Internacional de Grupo. Por lo tanto, de lo que pasó después respecto al psicoanálisis me queda poco que contar. Lo he oído por el diván o en los grupos analíticos en que trabajé después. A principios de esta época me di cuenta que o me comprobaba un PC o me perdía una



cultura, e invertí más de un millón de pesetas en una IBM XP con 45 Ks y



disco duro de 10 mega Ks. Desde entonces que el maldito bicho se me come el tiempo y no me ahorra todo aquello que me prometió. En 1995 fui yo quien viajé a Buenos Aires, y pasaron dos cosas: Bill Gates lanzó el Windows '95 con el Explorer y me compré las Obras Completas de Freud de Ballesteros en un CD que acababa de salir. Desde

entonces que esta me ha venido acompañando con las otras cuatro ediciones en papel que tengo: la de Biblioteca Nueva, la inglesa de Strachey y la Studienausgabe alemana, y la americana de la International Psycho-Analytical Library publicada por Basic Books en 1959. Fui en ésta que por primera vez leí “On the history of the psychoanalytical movement.”

Mi historia como historiador empieza entonces. En Buenos Aires me hicieron una entrevista que terminó convertida en mi “Una historia de la AIPG: hechos y hallazgos”, una que aspiraba a ser la historia de un grupo escrita por un grupo, sigue subida a la Red. Como patrono, San Juan, el evangelista, soy la voz que predica en el desierto, intentando en vano que los que presumimos de analistas utilicemos las Nuevas Tecnologías para comunicarnos y desarrollar las ciencias y las técnicas que sostenemos. Ésta seguramente será la última vez que lo intente. Su futuro dependerá de que se desarrolle o no este Yahoo!-grupo o los medios que se decidan para hacerlo hacer. Estamos al borde de una nueva era en psicoanálisis.

Como bien dice otro cofundador aún vivo del movimiento grupoanalítico, [James E. Anthony, \*The History of Group Psychotherapy\* \(1971\)](#): “La lección última que uno puede sacar de la historia es que para el desarrollo coherente y lógico de una disciplina uno debe constantemente y consistentemente recordar de dónde vino y a dónde va. El pasado es conglomerado, complejo, confabulatorio y conflictivo, pero es responsabilidad de cada trabajador resolver dichas perplejidades y complejidades por sí mismo y, al así hacer, descubrir su propia identidad profesional y último propósito. Cada psicoterapeuta de grupo debe convertirse en su propio historiador y encontrar su camino con amplitud de miras y suficiente imparcialidad relativa para a través de los bajíos de ideas psicobiológicas —improbables, mitológicas, místicas y paralógicas— del presente y del pasado, hacerse sus propias preguntas y buscar sus propias respuestas dentro de todo aquello que es conocido e imaginado. Él tiene que emprender esta tarea por sí mismo ya que nadie la puede hacer por él.”

Deseo y espero por más que dude que nunca se pueda llegar a conseguir, que este sueño ayude a cada psicoanalista a ser su propio historiador y descubrir su propia identidad profesional y último propósito. A esto es a lo dediqué mis sueños profesionales de toda una vida. Y en esto estoy.

---

Terminaré con una anécdota muy personal

Poco después de la muerte de Foulkes, una mañana lluviosa de otoño londinense, fui al Golder's Green Crematory. Este es el crematorio judío y está en una subida que lleva a la casa en Linnell Close donde vivió S. H. Foulkes —Michael como le llamábamos los amigos. Me acordé que en una de mis visitas, él ya mayor subía conmigo la cuesta. Me comentó que allí descansaban las cenizas de Sigmund Freud y me prometí que algún día iría a rendirle mis respetos. Habían pasado los años y nunca lo había cumplido. Esta vez me acompañaba mi esposa, Hanne... Me dije, vayamos primero a ver la urna griega donde descansan las cenizas de Freud. Después de muchas vueltas la encontramos. Allí está, encima de un pedestal, centrada en una hornacina del edificio principal de ladrillo rojo. Detrás, una ventana emplomada por la que, filtrada, entra la luz de invierno y desde donde se divisa el dorado verde del campo de césped que rodea el edificio. Allí, rodeado de vasijas donde se guardan las cenizas de los que fueron su familia, está Freud. ¡Impresionante!

Salimos fuera, fuimos bordeando el césped donde a voleo se siembran las cenizas de aquellos judíos que quisieron estar más cerca de la tierra. Llegamos casi al fondo y junto al sendero que bordea el césped, hay plantado un arbolito. Allí, fertilizando las raíces, se encuentra lo que queda de Michael y de la que fue su segunda mujer, Kilmeny. ¡Sencillo! Nos paramos un largo rato y ante él pensamos en silencio. Me giré e intenté desde allí divisar la ventana donde se encuentra la urna de Freud. Michael primero, y ahora Hanne y yo sabíamos dónde se encontraba. Freud nunca pudo saber dónde iría a parar Michael. Este parece ser el destino del psicoanálisis con el grupo. Mientras continúe encerrado en el pasado de tragedia griega, y no mezclado con el pueblo y con la sangre de los suyos, y fecunde las raíces del árbol de la vida, seguirá siendo una terapia conservadora y elitista. En cambio, si lo hace, el árbol crecerá alto y fuerte, y dará hojas, y dará fruto y dará sombra. Los pájaros se posarán en sus ramas y cantarán con alegría. Y cuando llegue el verano a su sombra jugarán los niños, harán el amor los jóvenes y pensarán los viejos...

Así es como crece el análisis, cuando el de cada uno se hace entre todos, que es lo que es ser grupo.

---

\* Tanto el librito como los Epílogos apostillados [los encontrarán en el archivo a mi nombre](#) en la **Web del “[arribadapsacat Arribada de la psicoanàlisi a Catalunya](#)”**. Este Yahoo-grup es una e-lista pública, no moderada, donde los suscritos “libremente” pueden recibir o mandar mensajes y de sus Archivos y Fotos bajarse los que quieran. Para suscribirse basta con poner la dirección de correo en lugar que indica en su Página de Inicio y pulsar el recuadro correspondiente. Hasta ahora la intención de esta lista era preparar la mesa redonda entre los ponentes y dialogar con quienes en esta fase se juntaran. Durante el encuentro proponemos se graben las intervenciones a fin de que, una vez terminado, pueda continuar la lista en tanto en cuanto siga el interés, la interacción y el diálogo.

† Historiador y Presidente de la APS, fundada por Trigant Burrow. Este a su vez, médico como Mira empezó doctorándose en psicología experimental llegando a ser psiquiatra y psicoanalista fundador de la APG, etc. Lástima que ambos no llegaran a conocerse ni leerse. ¿La barrera del lenguaje? ¡Seguro se habrían entendido!